

二〇二三年九月十日
聖靈降臨後第十五個主日

主日崇拜

(祖父母節)

讚美的敬拜 Worship in Praise

- | | | |
|--|-----------------------|-----|
| 1. 昭示 Call to Worship | | 主 禮 |
| 2. 唱詩 Opening Hymn & Singspiration | | 會 眾 |
| | 敬拜主
<i>Majesty</i> | |
| 3. 禱告 Praise, Thanksgiving & Confession (讚美、感謝、認罪) | | 主 禮 |
| 4. 認信 The Apostles' Creed 使徒信經 | | 會眾 |

聆聽的敬拜 Worship in Listening

- | | | |
|--------------|---------------------|---------|
| 5. 讀經 Lesson | 馬太福音 Matthew 18:1-6 | 李美莉 |
| 6. 獻詩 Anthem | 神啊！改變我 | 詩 班 |
| 7. 講道 Sermon | 返璞歸真 | 方傳道 |
| | | 傳譯: 盧伊犁 |

奉獻的敬拜 Worship in Dedication

- | | | |
|----------------|------|-----|
| 8. 唱詩 Hymn | 這一條路 | 會 眾 |
| 9. 奉獻 Offering | | 主 禮 |

團契的敬拜 Worship in Koinonia (Sharing, Caring, Communion)

- | | | |
|---|--|-----|
| 10. 報告 Announcement | | 主 禮 |
| 11. 禱告 Pastoral Prayer 以主禱文公禱 End with the Lord's Prayer | | 朱牧師 |
| 12. 祝福 Benediction 祝福後會眾同唱阿們頌 End with <i>Threefold Amen!</i> | | 朱牧師 |

生活的敬拜—接受差遣 Worship in Daily Life

- | | | |
|---------------------|---|-----|
| 13. 唱詩 Sending Hymn | 禮拜完畢
<i>Lord, Dismiss Us with Thy Blessing</i> | 會 眾 |
|---------------------|---|-----|

牧師:朱柯 傳道:方李曉芳、大城盛知 兒童事工主任:黃蕊 榮譽牧師:李永成

王廣鈞老弟兄，今年90歲，卻完全沒有「三高」，沒有慢性疾病，不用吃任何藥。他和太太分享他們的長壽之道說，「不是靠養生、鍛煉或基因，而是全靠恩典。」

少年受苦有益

1949年王弟兄17歲，和山東的5,000多高中生流亡到廣州，被充軍到了台灣，在馬路都沒有的荒島上過了三年。弟兄說，《聖經》的話真沒錯，少年受苦是與他有益的。因着軍隊的紀律生活、野外的操練和做工，身體的底子打得好，而且養成早睡早起的好習慣，堅持了一輩子。

後來空軍官校來招生，島上三千人報名，他考上了，畢業後在空軍開戰鬥機，危險加辛苦。1972年，中華航空擴展航線，讓空軍基地推薦兩個人，這樣的好事本來他想都不敢想，卻是臨到他。飛了20年，時間很快過去，1993年60歲退休。

真正的好日子

當時他覺得打擊很大，好日子沒有了，而且聽說飛機師退休很多活不過三、四年，心裡更是懼怕。「沒想到，」他說，「上帝有祂的安排。」他們定居夏威夷，走進教會，走進慕道班，認識了主耶穌基督，他才發現人生真正的意義；之前的各處旅行，所有的美食風景，原來都不算什麼。退休30年到如今，這是他一生最豐富的日子，真正享受到生活的美，享受到上帝的美。

能信主，是一生最大的祝福。他說這要感謝他的太太：「從空軍到華航40年，期間最大的收穫，就是認識我的太太，是她帶我認識主，是我的恩人，改變我的一生。」

如今，教會是他們生活的重心，而不是到處吃喝玩樂。在教會，他們不會無所事事，日子非常充實。王弟兄做了許多年教會長者團契的團長，到80歲才交班。

非常多的感恩

說起健康，王老弟兄說他沒有做任何的保養。能有今天，完全是靠主耶穌的恩典和憐憫。最近開始健忘，開車出去會忘記鎖車，一個小時回來車子卻還在；摔過三四次跤，但都沒有傷着筋骨……這些不是奇妙嗎？他和太太深信，是主的大能的保護，是祂賜下的平安。

他們有非常多的感恩，真的凡事都在謝恩。回頭看過去，更驚嘆那麼多的恩典。王弟兄86歲在教會做過見證，題目就是「全是恩典」。感恩越多，喜樂也就越多。

追求平穩清心

他自己總結，晚年能如此健康，是因為心裡有主，常住在主裡，心無掛慮。《聖經》有句話：「你們得力在乎平靜安穩。」（《以賽亞書》三十三章15節）長者最重要的，就是「平」加「穩」，避免衝突急躁，因為匆忙就會出錯，他的忘記鎖車和摔跤常常都是因為着急。

還有一點，就是常常「悔改」，做個清心的人。未信時常覺得自己是對的，自以為是。信主後回頭看，慚愧得很，年輕時犯過很多錯。感謝主，晚年還有機會悔改，而且越來越多悔改認罪，提醒自己，不要再虧欠上帝。

他們越來越愛上帝的話語，每次讀有不一樣收穫。年紀越大，就越看見恩典，看到上帝的愛，覺得不能離開上帝，絕對不能離開。年紀越大，越體會到《傳道書》所說的「虛空的虛空」，只有上帝才是真實的，在上帝那裡才有真正的滿足和安息。

最近，王弟兄和太太常常兩個人靜靜地，坐在陽臺幾個小時。看着院子裡有一對紅頭鳥在跑，太太說，「一個是你，一個是我」，說不盡的喜樂。他們說，「這是上帝給的最寶貴的年日，最美的年日。」

（摘錄於《號角月報》2023年8月美西南版第B4版）

本主日事奉同工

下主日事奉同工

主禮	潘敏玲	賀華
講道	方李曉芳傳道	朱柯牧師
傳譯	盧伊梨	刁達謙
領詩	潘宏仁 何婧旻	于偉 劉鏘國
司琴	潘蘇婷婷	呂婉君
讀經	李美莉	常川
招待	王麗洪 王敏 陳小蘭	王麗洪 王敏 陳小蘭
投影機	陳倩文	陳倩文
影音控制	關霜怡 全越 劉定一	關霜怡 全越 劉定一
奉獻點存	劉文心 施建敏	王瑄 葉張百齡
停車管理	李世超 卞一君	卞一君 袁世國

本週箴言 Weekly Watch Word

提摩太後書2:21 人若自潔，脫離卑賤的事，就必作貴重的器皿，成為聖潔，合乎主用，預備行各樣的善事。

本週禱告重點 Weekly Prayer Request

1. 為夏威夷華人基督教聯會主辦的2023培靈會（9/29至10/1）禱告，求聖靈帶領大會講員鮑維均博士預備三天的信息（主題「原始的福音」），保守鮑博士身體，激勵華聯會各堂會弟兄姐妹積極參加此次培靈會。
2. 為教會的關懷事工禱告：
 - 團契關懷/司提反關懷同工們（每月在網上聚會1次）：培訓、裝備關懷同工，互相分擔教會的關懷需要。
家庭看護者聚會（每個月最後一個週六）：彼此鼓勵、代禱。
 - 求主看顧教會每一位關懷同工的身、心、靈，賜給他們加倍的愛心和力量。願他們在事奉中常有喜樂，靈命長進。
3. 為身體軟弱肢體禱告：陳蔡憲薇姐妹，陳雲華姐妹，何風玉姐妹，古李麗萍姐妹，劉文甦弟兄。

報告事項

上主日教堂崇拜人數： 中文堂：成人257位，兒童73位 英文堂：50位
 上主日網上崇拜線數： 中文堂：11條 英文堂：9條
 上週中文禱告會線數： 47條（國語）

上週奉獻記錄:	常費奉獻	感恩奉獻	宣教奉獻	茂宜賑災
主日:	\$7,928.50	\$1010.00	\$100.00	\$600.00
網上:	\$4,260.00			

1. 祖父母節: 今天是祖父母節，睦鄰團契代表教會預備禮物送給現場的每一位祖父母。祝所有祖父母健康快樂、常沐主恩。
2. 會章/細則修正: 堂議會修正了本教會會章和細則的部分內容，修正版已放在陳列桌上供本教會會員查閱（請勿帶回家）。會員若有任何疑問，請與堂議會主席胡晉生執事聯絡。本教會會員如需要電子版查閱，請在陳列桌上的報名表填寫姓名和電郵地址。我們會在今年11月5日的會員大會上投票通過會章和細則的修正版。
3. 提名委員會: 提名委員會將於9/24禮拜天下午堂議會後在教會二樓會議室召開會議，**歡迎弟兄姊妹推薦候選人（執事候選人、提名委員候選人）**，並於**本週三(9/13)**前把名單交予任何一位提名委員會的委員。執事資格請參閱本週刊第7頁。
 提名委員會委員：賀華弟兄、何婧旻姐妹、胡晉生弟兄、劉文蕙英姐妹、黃恩典弟兄、鄭超弟兄
 * 11/5會員大會當天不接受現場提名。
4. 提交預算: 請各團契單位於9/30(週六)前把明年(2024)預算交給司庫何婧旻執事、堂議會主席胡晉生、或用电郵傳到本教會辦公室。
5. 培靈會: 由夏威夷華人基督教聯會主辦的培靈會將於9/29(週五)至10/1(禮拜天)在以下地方舉行，邀請鮑維均博士為大會講員，主題是「原始的福音」，粵語主講，國語傳譯。請弟兄姊妹為此聚會及講員禱告，並預留時間參加。詳情請參閱大堂的宣傳海報。

日期	時間	聚會地點	分題	兒童照顧
9/29(五)	7:30PM	本教會	人的墮落	提供
9/30(六)	7:30PM	夏威夷第一華人基督教會 (1054 S. King St.)	神的恩典	無
10/1(日)	7:30PM	夏威夷華人浸信會 (477 N. King St.)	人的回應	提供

6. 英國短宣: 本教會宣教委員會準備組織一支短宣隊，在明年(2024) 3/26至4/2前往英國，

支持基督教華僑佈道會(COCCM)在倫敦舉辦的“復活節國語學生門訓營”宣教事工。短宣隊的主要責任是向在英國講國語的留學生，進行為期一週的門徒訓練。短宣隊員需要和學生面對面談話、交朋友、講解福音訊息、分享自己的信仰體會。有感動的弟兄姐妹請在教會三樓陳列桌上索取招募簡介和申請表。詳情請與胡晉生弟兄(808-258-8189)和陳國漳弟兄(808-388-4268)諮詢。

* 截止報名日期: 9月30日

* 宣教委員會可能會面試申請人以作最後決定。

7.國語全年讀經: 每兩週聚會一次。本週三(9/13)晚上7:30在網上研讀新約《路加福音》和《使徒行傳》，鼓勵弟兄姐妹參加。本教會鼓勵弟兄姐妹在一年內把聖經通讀一遍。

8.週四禱告會: 鼓勵弟兄姊妹參加每週四晚上7:30至8:30在網上舉行的禱告會，為教會各部發展和事工代禱。Zoom會議室：帳號 848 4970 5742 密碼 123456

9.國語成人主日學:

- 1) 基要真理班逢主日上午9:00-10:00在三樓302室上課。
- 2) 舊約班學習《約珥書》、《彌迦書》、《約拿書》，逢主日上午(8:30-9:30)在網上上課。Zoom會議室：帳號5170727531密碼123456
- 3) 新約班學習《希伯來書》，逢主日上午(8:30-9:30)在三樓301室上課。Zoom會議室：帳號9681696816密碼96816

籌款活動 (9/1至9/30)

我們參加了Foodland超市的“Give Aloha”籌款活動，所得款項將用來支持本教會的各項事工。在九月以內，大家如果到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”幾家超市的任何一家購物，包括在<https://shop.foodland.com>進行網上購物，付款時可以附上給予本教會的奉獻。Foodland和Western Union Foundation公司為此次籌款活動提供了至少\$250,000的配比基金。請注意，個人奉獻金額只有\$249以內的部份可以按照一定比例享受此次的配比基金。

如何奉獻:

1. 到“Foodland”、“Sack N Save”或“Foodland Farms”任何一家超市。
2. 向收銀員出示「購物卡」(Maika'i card)。
3. 把**本教會代號碼(Code) 78280**或**本教會名稱(Organization Name) Chinese Lutheran Church of Honolulu**告訴收銀員，並繳交奉獻的金額。
4. 查看收據上打印的項目是否正確：本教會的名稱、奉獻的金額和您個人「購物卡」號碼。請清楚寫上姓名，於主日崇拜時放入奉獻箱，或郵寄到本教會，以便本教會記錄。
5. 注: 奉獻金額與是否購物沒有關係。如果只奉獻不購物也是可以的。

執事資格

1. 《聖經》原則:(參:徒6:3, 提前3:8-13)

- a. 有好名聲--- 在教會內外均有好名聲。如: 誠實、和善、廉潔、正義、忠貞、樂於助人等。
- b. 聖靈充滿--- 愛慕《聖經》真理(聖靈乃是真理的靈):
喜歡讀經、聽道、有靈修讀經的習慣、經常參加主日學和禱告會。
結出聖靈果子: 仁愛、喜樂、和平、忍耐、恩慈、
良善、信實、溫柔、節制。(加5:22)
- c. 智慧充足--- 有學識、有辦事和決策能力、有在團契中與別人同工會議的團隊經驗。
- d. 善於管家--- 家庭生活和諧。
- e. 其他--- 舉止端莊、不說讒言、不好酒、不貪財。

* 執事是教會的僕人，也是信徒的領袖。

執事在信仰生活上當作信徒的榜樣，在辦事決策上當有領袖的才能。敬虔與才能兩者不可偏廢。

* 本教會期望每一位弟兄姊妹都歸屬一個團契，並參加主日學；執事應該樹立榜樣。

2. 會章規定:(參會章第八章#8.02.a, 8.04.c, 細則第三部份#7, 第六部份#19)

- a. 十八歲或以上。
- b. 成為本教會會員一年或以上。
- c. 素常參加本教會聚會及素常以金錢奉獻支持本教會聖工。(以本教會記錄為準)
- d. 執事連任不能超過兩任。

3. 教會傳統:(按照本教會過往慣例)

有夫妻關係或有父母子女直屬關係者不宜有二人或以上同時在堂議會任職。

附註:「教會傳統」乃是教會累積多年經驗的成果，值得慎重參考。但「教會傳統」並不同於「《聖經》原則」及「會章規定」，所以沒有絕對的約束力。因此，若有人認為某特殊的夫妻或父母子女應同時在堂議會任職，仍可以按程序提名，讓會眾議決。